

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2205/2002,  
annettu 12 päivänä joulukuuta 2002,**

**syrrjäisimpien alueiden alustavien hankintataseiden ja yhteisön tukien vahvistamisesta neuvoston asetusten (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001 ja (EY) N:o 1454/2001 mukaisesti annetun komission asetuksen (EY) N:o 21/2002 muuttamisesta ja oikaisemisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoi-  
menpiteistä Ranskan merentakaisen departementtien hyväksi,  
direktiivin 72/462/ETY muuttamisesta ja asetusten (ETY) N:o  
525/77 ja (ETY) N:o 3763/91 (Poseidom) kumoamisesta 28  
päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o  
1452/2001 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoi-  
menpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi ja asetuksen (ETY) N:o  
1600/92 kumoamisesta (Poseima) 28 päivänä kesäkuuta 2001  
annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1453/2001 <sup>(2)</sup> ja erityi-  
sesti sen 3 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoi-  
menpiteistä Kanariansaarten hyväksi ja asetuksen (ETY) N:o  
1601/92 kumoamisesta (Poseican) 28 päivänä kesäkuuta 2001  
annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1454/2001 <sup>(3)</sup>, sellaisena  
kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1922/  
2002 <sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 3 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 21/2002 <sup>(5)</sup>, sellaisena  
kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o  
2132/2002 <sup>(6)</sup>, vahvistetaan syrrjäisimpien alueiden alus-  
tavat hankintataseet ja yhteisön tuet neuvoston asetusten  
(EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001 ja (EY) N:o  
1454/2001 mukaisesti.
- (2) Ranskan merentakaisen departementtien alustava kalen-  
terivuotuinen hankintatase on siitosnautojen (CN-koodi  
ex 0102 10) osalta 400 eläintä vuodessa. Ranskan viran-  
omaisten toimittamien tietojen arvioinnista on käynyt  
ilmi, etteivät myönnetty määrät riitä kattamaan merenta-  
kaisten departementtien tarpeita. Määrää olisi lisättävä  
50 eläimellä vuonna 2002.

<sup>(1)</sup> EYVL L 198, 21.7.2001, s. 11.

<sup>(2)</sup> EYVL L 198, 21.7.2001, s. 26.

<sup>(3)</sup> EYVL L 198, 21.7.2001, s. 45.

<sup>(4)</sup> EYVL L 293, 29.10.2002, s. 11.

<sup>(5)</sup> EYVL L 8, 11.1.2002, s. 15.

<sup>(6)</sup> EYVL L 325, 30.11.2002, s. 21.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 21/2002 liitteessä II olevassa osassa  
10 on syytä oikaista kesyjen sikaeläinten jäädytettyihin  
ruhoihin ja puoliruhoihin liittyvä tariffikoodi, koska sen  
on havaittu olevan virheellinen.
- (4) Kanariansaarten alustavassa kalenterivuotuisessa hankin-  
tataseessa vahvistetaan tuoreen/jäädytetyn naudanlihan  
osalta 20 000 tonnin vuotuinen määrä CN-koodiin  
0201 kuuluvien tuotteiden osalta. Espanjan viran-  
omaisten antamien tietojen arvioinnista on käynyt ilmi,  
etteivät näiden tuotteiden osalta myönnetty määrät riitä  
kattamaan saarten suoran kulutuksen tarpeita vuonna  
2002. Määrää olisi lisättävä 1 000 eläimellä vuonna  
2002. Tietojen tarkastelu on sitä vastoin osoittanut  
jäädytetyn naudanlihan osalta alikäyttöä. Alun perin  
tämä määrä vahvistettiin 16 500 tonniksi vuodeksi  
2002. Tätä määrää on näin ollen alennettava 1 650  
tonnilla.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat naudanlihan  
ja sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetukset (EY) N:o 21/2002 seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteessä I oleva osa 6 tämän asetuksen liitteellä I.
- 2) Korvataan liitteessä II oleva osa 10 tämän asetuksen liitteellä II.
- 3) Korvataan liitteessä III oleva osa 8 tämän asetuksen liitteellä III.

*2 artikla*

Tämä asetukset tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Asetuksen ensimmäisen artiklan 1 ja 3 kohtaa sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2002.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

LIITE 1

**"Osa 6:**

*Naudanliha-ala*

Alustava hankintatase ja yhteisön tuki yhteisön tuotteiden hankintaan kalenterivuonna 2002

Tavaran kuvaus	CN-koodi	Departementti	Määrä (eläintä)	Tuki (euroa/eläin)
Siitoshevokset	0101 11 00	yhteensä	1	930
Elävät nautaeläimet:				
— siitosnaudat <sup>(1)</sup>	ex 0102 10	yhteensä	450	930
— lihotettavaksi tarkoitettut naudat <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	ex 0102 90	yhteensä	100	

<sup>(1)</sup> Tähän alanimikkeeseen hyväksyminen edellyttää asiaa koskeissa yhteisön säännöksissä säädettyjen edellytysten täyttymistä.

<sup>(2)</sup> Ainoastaan kolmansista maista peräisin olevat.

<sup>(3)</sup> Tuontitulleja ei peritä, jos:

- tuoja ilmoittaa eläinten saapuessa merentakaisiin departementteihin, että nautoja on tarkoitus lihottaa kuudenkymmenen päivän ajan niiden tosiasiallisesta saapumispäivästä laskettuna ja että naudat on tarkoitus saattaa kulutukseen näissä departementeissa myöhemmin,
- tuoja antaa eläinten saapuessa kirjallisen sitoumuksen ilmoittaa toimivaltaisille viranomaisille kuukauden kuluessa nautojen saapumispäivästä tila tai tilat, jolla tai joilla naudat on tarkoitus lihottaa,
- tuoja toimittaa ylivoimaisia esteitä lukuun ottamatta todisteet siitä, että naudat on lihotettu toisen luetelmakohdan mukaisesti osoitetu(j)lla tilalla/tiloilla, ettei niitä ole teurastettu ennen ensimmäisessä luetelmakohdassa säädetyn määräajan päättymistä tai että ne on teurastettu terveyteen liittyvistä syistä taikka eläintaudin tai onnettomuuden vuoksi."

## LIITE II

## ”Osa — 10:

## Sianliha-ala

Alustava hankintatase ja yhteisön tuki yhteisön tuotteiden hankintaan kalenterivuositain

## MADEIRA

Tavarankuvaus	CN-koodi	Määrä (eläimiä, tonnia)	Tuki (euroa/eläin, tonni)
Puhdasrotuiset siitossiat <sup>(1)</sup> :	0103 10 00		
— urospuoliset		10	483
— naaraspuoliset		60	423
Kesyjen sikaeläinten liha, tuore, jäädytetty tai jäädytetty:	ex 0203	2 200	
— ruhoina tai puoliruhoina	0203 11 10 9000		66
— kinkku ja sen palat	0203 12 11 9100		99
— lapa ja sen palat	0203 12 19 9100		66
— etuosa ja sen palat	0203 19 11 9100		66
— selkä ja sen palat	0203 19 13 9100		99
— kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) ja niiden palat	0203 19 15 9100		66
— muut: luuttomat	0203 19 55 9110		112
— muut: luuttomat	0203 19 55 9310		112
— ruhoina tai puoliruhoina	0203 21 10 9000		66
— kinkku ja sen palat	0203 22 11 9100		99
— lapa ja sen palat	0203 22 19 9100		66
— etuosa ja sen palat	0203 29 11 9100		66
— selkä ja sen palat	0203 29 13 9100		99
— kylki ja kuve (lihaskudosta sisältävä silava) ja niiden palat	0203 29 15 9100		66
— muut: luuttomat	0203 29 55 9110		112

(<sup>1</sup>) Tähän alanimikkeeseen hyväksyminen edellyttää asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä säädettyjen edellytysten täyttymistä.

HUOM: Tuotekoodit ja alahuomautukset määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1).

## AZORIT

Tavarankuvaus	CN-koodi	Määrä (eläintä)	Tuki (euroa/eläin)
Puhdasrotuiset siitossiat <sup>(1)</sup> :	0103 10 00		
— urospuoliset		35	483
— naaraspuoliset		400	423

(<sup>1</sup>) Tähän alanimikkeeseen hyväksyminen edellyttää asiaa koskevissa yhteisön säännöksissä säädettyjen edellytysten täyttymistä.”

## LIITE III

## "Osa 8:

## Naudanliha-ala

Alustava hankintatase ja yhteisön tuki yhteisön tuotteiden hankintaan kalenterivuonna 2002

Tavaran kuvaus	CN-koodi	Määrä (eläimiä, tonnia)	Tuki (euroa/eläin, tonni)
Elävät nautaeläimet:			
— puhtasrotuiset siitosnaudat	0102 10 10— 0102 10 90	3 200	648
Liha:			
— nautaeläinten liha, tuore tai jäädytetty	0201 0201 10 00 9110 (1) 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 (1) 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 (1) 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 (1) 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 (1) 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 (1) 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700 0201 30 00 9100 (2) (6) 0201 30 00 9120 (2) (6) 0201 30 00 9060 (6)	21 000	430 145 565 205 565 205 430 145 715 260 430 145 145 1 020 625 205
— nautaeläinten liha, jäädytetty	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100 0202 30 90 9200 (6)	14 850	145 205 205 145 260 145 145 205

HUOM. Tuotekoodit ja alahuomautukset määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna."